

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN YÊN
TỈNH BẮC GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 14/2022/HS-ST

Ngày 25 - 02 - 2022

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN YÊN, TỈNH BẮC GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Huy Biên.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đào Xuân Hải.

2. Ông Giáp Hồng Thanh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Ngô Văn Quang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang;

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Văn Hải - Kiểm sát viên;

Ngày 25 tháng 02 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 109/2021/TLST-HS ngày 31 tháng 12 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 15/2022/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 01 năm 2022 đối với bị cáo:

Đoàn Thị H, (tên gọi khác: Không) sinh năm 1991 tại huyện N, tỉnh Nam Định. Nơi cư trú: Thôn xxx (nay là thôn xxx), xã T, huyện Y, tỉnh Vĩnh Phúc; hiện đang chấp hành án tại Đội 21, Phân trại số I - Trại giam Ngọc Lý - Cục C10 - Bộ Công an; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Đoàn Văn T, sinh năm 1964 và bà Vũ Thị Q, sinh năm 1965; chồng Đỗ Văn V và có 01 con; tiền sự: Không; tiền án: 02 tiền án, tại bản án hình sự phúc thẩm số: 420/2019/HSPT, ngày 07/6/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội, xử phạt Đoàn Thị H 36 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, nhưng cho hưởng án treo. Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 26/2020/HSST, ngày 06/5/2020 của Tòa án nhân dân Quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội xử phạt Đoàn Thị H 30 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Tổng hợp hình phạt của bản án phúc thẩm số: 420/2019/HSPT ngày 07/6/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội buộc H chấp hành chung 02 bản án là 5 năm 06 tháng tù. Thời

hạn tù tính từ ngày tạm giữ 08/01/2020; hiện tại bị cáo đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Giang, có mặt tại phiên tòa.

- * Bị hại:** 1. Nguyễn Thị N, sinh năm 1945, có đơn xin xét xử vắng mặt.
 - Địa chỉ: Thôn T, xã T1, huyện V, tỉnh Bắc Giang. Hiện đang chấp hành án tại Đội xxxx, Phân trại số I, Trại giam Ngọc Lý - Cục 10 - Bộ công an.
2. Vũ Thị N1, sinh năm 1984, có đơn xin xét xử vắng mặt.
 - Địa chỉ: Số nhà xxx, đường N, phường L, thành phố B, tỉnh Bắc Giang. Hiện đang chấp hành án tại Đội xxx, Phân trại số I, Trại giam Ngọc Lý - Cục 10 - Bộ công an.
3. Cam Thị Như Q1, sinh năm 1981, có đơn xin xét xử vắng mặt.
 - Địa chỉ: Số xxx, ngõ yyyy, đường B, khối zzz, phường H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Hiện đang chấp hành án tại Đội xxxx, Phân trại số I, Trại giam Ngọc Lý - Cục 10 - Bộ công an.
4. Đàm Thị Thùy T1, sinh năm 1994, có đơn xin xét xử vắng mặt.
 - Địa chỉ: Số xxx, đường B, khối yyy, phường T, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn.
- *Người làm chứng:** Hà Thị Minh Á, sinh năm 1968, vắng mặt.
 - Địa chỉ: Thôn Đ, xã Đ1, huyện T, tỉnh Bắc Ninh. Hiện đang chấp hành án tại Đội xxx, Phân trại số I, Trại giam Ngọc Lý - Cục 10 - Bộ công an.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

1. Đoàn Thị H là phạm nhân cải tạo tại Đội xxx, Phân trại I, Trại giam Ngọc Lý - Cục C10 - Bộ Công an. Đầu tháng 9/2021, do hết tiền gửi lưu ký để mua hàng tại căng tin, H đã nảy sinh ý định trộm cắp đồ dùng của các phạm nhân khác trong trại để sử dụng. Ngày 12/9/2021 và ngày 02/10/2021, H đã thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản của các phạm nhân cùng buồng giam II.2, Phân trại số I, Trại giam Ngọc Lý - Cục C10 - Bộ Công an, cụ thể:

Vụ thứ nhất: Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 12/9/2021, lợi dụng khi các phạm nhân cùng buồng giam đang ngủ, H đi đến khu vực giá bằng sắt để túi nội vụ của các phạm nhân ở hành lang tại cầu thang lên tầng hai của dãy buồng giam II.2, Phân trại số I, Trại giam Ngọc Lý- Cục C10- Bộ Công an, H mở túi nội vụ của bà Nguyễn Thị N phạm nhân tại buồng giam II.2, Đội 21, Phân trại số I, Trại giam Ngọc Lý để ở tầng 3 của giá để đồ, H lấy 03 hộp sữa bột nhãn hiệu DUTCH LADY trong túi nội vụ của bà N rồi ôm 03 hộp sữa đi đến vị trí để túi nội vụ của bà Vũ Thị N1 là phạm nhân Đội xxx, Phân trại số I, Trại giam Ngọc Lý. H đặt 03 hộp sữa lên giá để đồ, sau đó H mở túi đựng đồ nội vụ của bà N1 ra lấy 01 chai sữa

tắm nhãn hiệu Enchanter, 01 vỉ sữa tươi Fami gồm 06 hộp, 01 tuýp kem đánh răng nhãn hiệu Closeup và 01 chai dầu gội nhãn hiệu Sunsilk cho vào túi nilon H mang theo sẵn trong người rồi lấy 03 hộp sữa trộm cắp của bà N cho vào túi nilon. Sau đó H mang toàn bộ số tài sản trộm cắp được đến khu vực nhà vệ sinh chung ngoài trời cạnh dãy buồng giam cất giấu với mục đích để sử dụng dần, trong số tài sản bà N1 bị mất thì 01 chai dầu gội nhãn hiệu Sunsilk là tài sản của bà Cam Thị Như Q gửi bà N1.

Sau khi bị mất tài sản, bà Nguyễn Thị N, bà Vũ Thị N1 và Cam Thị Như Q làm đơn trình báo Trại Giam Ngọc Lý.

Ngày 14/9/2021 do nhận thấy hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật, Đoàn Thị H đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản của bà N, bà N1, bà Q và tự nguyện giao nộp cho Trại giam Ngọc Lý 03 hộp sữa bột nguyên kem nhãn hiệu DUTCH LADY - Cô gái Hà Lan, loại hộp giấy. 01 chai dầu gội đầu nhãn hiệu Sunsilk, 01 chai sữa tắm nhãn hiệu Enchenteur Duluxe, 01 tuýp kem đánh răng Closeup, 01 vỉ sữa Fami gồm 06 hộp.

Vụ thứ hai: Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 02/10/2021, các phạm nhân được nghỉ lao động. Sau khi cán bộ trực mở khóa cửa kho chứa đồ ở tầng 2 trong buồng giam II.2, lợi dụng sơ hở khi các phạm nhân không để ý, Đoàn Thị H đi vào trong kho và đến chỗ để túi để đồ cá nhân của chị Đàm Thị Thùy T1, là phạm nhân đang chấp hành án tại Đội xxx, buồng giam II.2, Phân trại I, Trại giam Ngọc Lý, H mở túi nội vụ của chị T1 lấy 06 gói phở Đệ Nhất, 01 gói bánh gạo nhãn hiệu Cúc Cu và 01 vỉ sữa tươi Fami gồm 06 hộp đem cất giấu trong túi đồ của H tại giá để đồ của các phạm nhân ở tầng 1 bên ngoài hành lang buồng giam II.2 để sử dụng dần. Toàn bộ số tài sản trộm cắp được của chị T1, H đã sử dụng hết.

Sau khi bị mất tài sản chị Đàm Thị Thùy T1 làm đơn trình báo Trại giam Ngọc Lý. Trại Giam Ngọc Lý đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, xác minh vụ việc đồng thời có văn bản đề nghị Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Yên tiến hành định giá tài sản mà H đã trộm cắp 02 lần nêu trên.

2. Tại kết luận định giá tài sản số: 73/KL-ĐGTS ngày 19/10/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự kết luận:

- 01 (một) chai sữa tắm nhãn hiệu Enchenteur loại 180g, có giá 50.000 đồng (Năm mươi nghìn đồng).
- 01 (một) vỉ sữa tươi nhãn hiệu Fami gồm 06 hộp loại 200ml, có giá 32.400 đồng (Ba mươi hai nghìn bốn trăm đồng).
- 01 (một) tuýp kem đánh răng nhãn hiệu Closeup loại 140g có giá 24.000 đồng (Hai mươi tư nghìn đồng).
- 01 (một) chai dầu gội nhãn hiệu Sunsilk loại 170g có giá 39.500 đồng (Ba mươi chín nghìn năm trăm đồng).

- 03 (một) hộp sữa bột nhãn hiệu DUTCHLADY - Cô gái Hà Lan 400g, có giá 270.000 đồng (Hai trăm bảy mươi nghìn đồng).

* *Giá trị tài sản H trộm cắp ngày 12/9/2021 là 415.900 đồng.*

- 06 (sáu) gói mì phở, loại phở Đệ nhất 65g, có giá 30.000 đồng (Ba mươi nghìn đồng).

- 01 (một) gói bánh gạo loại Cúc cu có giá 22.000 đồng (Hai mươi hai nghìn đồng).

- 01 (một) vỉ sữa tươi nhãn hiệu Fami gồm 06 hộp loại 200ml, có giá 32.400 đồng (Ba mươi hai nghìn bốn trăm đồng).

* *Giá trị tài sản H trộm cắp ngày 02/10/2021 là 84.400 đồng.*

Tổng giá trị tài sản H trộm cắp là 500.300 đồng (Năm trăm nghìn ba trăm đồng).

3. Tại bản Cáo trạng số: 06/CT-VKS ngày 31 tháng 12 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên truy tố bị cáo Đoàn Thị H về tội “Trộm cắp tài sản” theo điểm b khoản 1, Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

4. Tại phiên tòa:

- Kiểm sát viên phát biểu luận tội, giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Đoàn Thị H phạm tội “Trộm cắp tài sản”; áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 2 Điều 56; Điều 38 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Đoàn Thị H từ 10 tháng đến 12 tháng tù, cộng với hình phạt của bản án số: 26/2020/HSST ngày 6/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tây Hồ, thành phố Hà Nội bị cáo mức hình phạt còn lại là 03 (ba) năm 04 (bốn) tháng 14 ngày tù, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án từ 04 (bốn) năm 02 (hai) tháng 14 ngày tù đến 04 (bốn) năm 04 (bốn) tháng 14 ngày tù, thời hạn tù tính từ ngày tuyên án 25/02/2022; bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

- Bị cáo Đoàn Thị H trình bày: Bị cáo thừa nhận Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên truy tố bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” là đúng người, đúng tội; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Yên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người

tham gia tố tụng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Hội đồng xét xử kết luận hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều đúng quy định và hợp pháp.

[2] Về việc người tham gia tố tụng vắng mặt: Bị hại bà Nguyễn Thị N, bà Vũ Thị N1, bà Cam Thị Như Q, chị Đàm Thị Thùy T1; người làm chứng bà Hà Minh Á đã được Tòa án triệu tập hợp lệ. Xét thấy họ có đầy đủ lời khai trong hồ sơ, việc vắng mặt của những người trên không làm ảnh hưởng tới sự thật khách quan của vụ án, tài sản bị mất đã được nhận lại và không có yêu cầu bồi thường thiệt hại, do vậy không làm ảnh hưởng tới quyền và lợi ích hợp pháp của họ, căn cứ Điều 292, Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án theo quy định.

[3] Tại phiên tòa bị cáo Đoàn Thị H thành khẩn khai báo, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, vật chứng thu giữ được và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ cơ sở kết luận: Vào ngày 12/9/2021 và ngày 02/10/2021, bị cáo Đoàn Thị H đã lợi dụng sự sơ hở, mất cảnh giác của bà Nguyễn Thị N, bà Vũ Thị N1, chị Đàm Thị Thùy T1, là chủ sở hữu tài sản và quản lý tài sản, bị cáo đã lén lút chiếm đoạt tài sản là đồ dùng sinh hoạt cá nhân và các đồ ăn thức uống của bà Nguyễn Thị N, bà Vũ Thị N1, bà Cam Thị Như Q, chị Đàm Thị Thùy T1 giá trị tài sản tại thời điểm trộm cắp là 500.300 đồng (Năm trăm nghìn, ba trăm đồng). Hành vi trên của bị cáo Đoàn Thị H là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền sở hữu tài sản của người khác, bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp; hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”. Căn cứ vào giá trị tài sản bị cáo chiếm đoạt và nhân thân của bị cáo, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Yên truy tố bị cáo Đoàn Thị H về tội “Trộm cắp tài sản” theo điểm b khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Bị cáo Đoàn Thị H là người có nhân thân rất xấu, bị cáo đã có 02 tiền án về Tội Trộm cắp tài sản, trong thời gian chấp hành án, cải tạo tại Trại giam bị cáo lại tiếp tục thực hiện hành vi Trộm cắp tài sản chứng tỏ bị cáo là đối tượng lười lao động, thích hưởng thụ, rất coi thường kỷ cương pháp luật của Nhà nước. Tài sản của hai lần trộm cắp trên chưa đến 2.000.000 đồng, do vậy tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự tái phạm là tình tiết định tội nên bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng này. Quá trình khai báo bị cáo luôn tỏ ra thành khẩn và ăn năn

hồi cải, tài sản trộm cắp được đã trả ngay cho người bị hại, người bị hại chưa nhận tài sản bị mất có đơn đề nghị không yêu cầu bị cáo phải bồi thường, sau khi phạm tội bị cáo đã ra đầu thú nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xét thấy cần phải xử phạt bị cáo cách ly ra khỏi cộng đồng xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo là đúng với tính chất, mức độ phạm tội. Căn cứ vào các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, giá trị tài sản bị cáo chiếm đoạt và nhân thân của bị cáo, hình phạt giành cho bị cáo theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra.

[5] Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật Hình sự, ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5 triệu đồng đến 50 triệu đồng. Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp và đang chấp hành án, nên Hội đồng xét xử miễn phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Đối với 03 hộp sữa bột nhãn hiệu DUTCH LADY - Cô gái Hà Lan là tài sản của bà Nguyễn Thị N; 01 chai sữa tắm nhãn hiệu Enchanteur, 01 vỉ sữa tươi nhãn hiệu Fami gồm 06 hộp, 01 tuýp kem đánh răng nhãn hiệu Closeup là tài sản của bà Vũ Thị N1; 01 chai dầu gội đầu nhãn hiệu Sunsilk là tài sản của bà Cam Thị Như Q. Cơ quan điều tra đã trả lại các tài sản trên cho bà N, bà N1 và bà Q là đúng theo quy định.

Đối với số tài sản bị cáo trộm cắp của chị Đàm Thị Thùy T1 gồm 06 gói phở Đệ Nhất, 01 gói bánh gạo nhãn hiệu Cúc Cu và 01 vỉ sữa tươi Fami 06 hộp, trong quá trình điều tra chị T1 đề nghị bị cáo phải trả lại cho chị tài sản trên. Nay chị T1 đã được ra tù và có đơn đề nghị không yêu cầu bị cáo phải bồi thường những tài sản mà bị cáo đã lấy của chị, nên không đặt ra xem xét giải quyết.

[7] Về án phí: Bị cáo Đoàn Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, khoản 2 Điều 56, Điều 38 của Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Đoàn Thị H 01 (một) năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”, tổng hợp hình phạt của bản án số: 26/2020/HSST ngày 6/5/2020 của Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội tính đến trước ngày xét xử bị cáo còn phải chấp hành hình phạt tù là 03 (ba) năm 04 (bốn) tháng 14 ngày. Bị cáo phải chấp hành

hình phạt chung cho cả 02 bản án là 04 (bốn) năm 04 (bốn) tháng 14 ngày tù, thời hạn tù tính từ ngày 25/02/2022. Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2- Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 6, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Đoàn Thị H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt có 15 ngày kháng cáo kể từ ngày tuyên án; bị hại vắng mặt có 15 ngày kháng cáo kể từ ngày nhận được (hoặc kể từ ngày niêm yết) bản án xét xử vắng mặt.

Nơi nhận:

- Bị cáo, bị hại;
- VKSND huyện Tân Yên;
- VKSND tỉnh BG;
- TAND tỉnh BG;
- Công an huyện Tân Yên;
- Chi cục THADS huyện Tân Yên;
- Sở Tư pháp BG;
- Lưu hồ sơ, VP.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Huy Biên